

RENDICONTO ECONOMICO-FINANZIARIO 2017 - QUADRO GENERALE (€)

ENTRATE (1 novembre 2016 – 31 ottobre 2017)

<i>Fondo di dotazione</i>		276.201,02
Quote associati		56.760,00
Contributi sostenitori: persone		25.827,43
Contributi per sostegno Pouponnière		96.391,58
<i>Persone</i>	<i>17.860,00</i>	
<i>Fond.Banca del Monte di Lombardia</i>	<i>5.000,00</i>	
<i>5 x 1000 / 2014 e 2015</i>	<i>73.531,58</i>	
Contributi Enti, Imprese, Eventi		28.590,00
<i>Alchimia Energy SRL (di Marina Salamon)</i>	<i>8.000,00</i>	
<i>Comune di Pavia (per Casa del Gemellaggio)</i>	<i>6.000,00</i>	
<i>Montana SPA</i>	<i>3.500,00</i>	
<i>Istituti clinici di Pavia e Vigevano SPA</i>	<i>3.000,00</i>	
<i>Società, Imprese, Enti vari</i> ⁽¹⁾	<i>2.900,00</i>	
<i>Eventi per sostegno progetti</i> ⁽²⁾	<i>5.190,00</i>	
Competenze bancarie nette e dividendi al 31/10/17		73,91
TOTALE ENTRATE (esercizio finanziario)		207.642,92
TOTALE CONTABILE		483.843,94

USCITE EFFETTIVE (1 novembre 2016 – 31 ottobre 2017)

Acquisti (<i>beni mobili</i>) per servizi medici e logistici:		8.229,00
Ulteriori opere e servizi ad Ayamé:		41.230,00
<i>Fondo sociale (pazienti disagiati e partorienti)</i>	<i>15.000,00</i>	
<i>Fondo-soggiorni e Casa del Gemellaggio</i>	<i>8.230,00</i>	
<i>Sostegno personale HGA</i>	<i>18.000,00</i>	
Progetto Risanamento Ambientale		12.000,00
Pouponnière (<i>gestione – sostegno bambini</i>)		114.531,58
Dispensari rurali (Bilekrò)		1.100,00
Missioni (Volontari Agenzia)		9.886,05
Spese interne (bancarie, postali, eventi, diverse e di gestione)		2.083,47
TOTALE USCITE		189.060,10

DISPONIBILITÀ (fondo di dotazione) 2018 **294.783,84**

STATO PATRIMONIALE
250 azioni UBI BANCA
Quotazioni (31- 10-2017): 1007,50
Minusvalenze teoriche: 251,50

Note:

(1) *Federfarma, Gianesi Edilio SRL, Tennis Club PV, Ordine Avvocati PV, Saser SRL; Comune di Valle Salimbene.*

(2) *Serata con l'alpinista R. Cravotti, Concerto offerto da Ghislieri Musica, Mercatino Cral di Natale, Spettacolo teatrale della compagnia "Al Vernaulin", Cena APOLF "Un sorriso per Ayamé"*

VALORE DELLE PRESTAZIONI, DEI BENI, DEI SERVIZI MESSI A DISPOSIZIONE DAI SOGGETTI CHE HANNO CONTRIBUITO NEL 2017 ALLE INIZIATIVE DELL'AGENZIA*

4 PLANET S.R.L. - MILANO (<i>hosting Sito Agenzia</i>)	1.000,00
AMICI VARI (traduzioni – grafica – sito)	1.500,00
COLLEGIO GHISLIERI (aula Goldoniana)	500,00
UNIVERSITÀ DI PAVIA (missioni mediche)	1.211,00
PROVINCIA DI PAVIA (comodato sede)	2.323,00
STUDIO GORGONI-LOMBARDINI-PELLATI (contabilità, assistenza)	4.000,00
STUDIO SANTAMARIA (prestazioni notarili)	1.307,00
TOTALE	11.841,00

**Note:*

Questi valori non sono stati inseriti nel rendiconto contabile dell'Agenzia, in quanto le prestazioni cui si riferiscono sono state fornite direttamente all'Ospedale di Ayamé o cedute gratuitamente all'Agenzia.

Non è quantificato il valore delle prestazioni mediche e tecniche dei volontari dell'Agenzia in missione ad Ayamé. Si osserva, peraltro, che nella prassi delle ONG anche il lavoro pur volontario è sottoposto a valorizzazione.

NOTE E INFORMAZIONI PER GLI ASSOCIATI E I SOSTENITORI

Riunioni del Comitato di Coordinamento: sono state complessivamente 5. Copia dei verbali può essere richiesta dagli associati alla Segretaria-Tesoriere, Cristina Gallotti.

Attestazioni ai fini fiscali delle quote sociali e dei contributi versati nel 2017: verranno direttamente consegnate od inviate entro febbraio 2018 agli interessati, ai fini delle dichiarazioni IRPEF-IRE (relative al 2017).

Versamenti delle quote associative e dei contributi per il 2017: si prega di provvedere **nel gennaio 2018** attraverso bonifico bancario individuale sul **conto corrente** di **UBI BANCA** (sede di Pavia) **IBAN: IT65F03111130000000030804**; oppure sul **conto corrente postale n. 33749227**, entrambi intestati a **Agenzia n. 1 per Ayamé**. Nella causale occorre inserire il proprio Codice Fiscale.

L'Agenzia: è una O.N.G. (*Organizzazione Non Governativa*), riconosciuta idonea con Decreto del Ministero degli Affari Esteri, che ha acquisito nel 2015 la qualità di ONLUS, in quanto associazione iscritta nel Registro regionale del volontariato (sezione della Provincia di Pavia).

Gli **organi dell'Agenzia** (che ai sensi del suo Statuto durano in carica tre anni) sono: il PRESIDENTE: Ernesto Bettinelli; l'AGENTE OPERATIVO ad Ayamé: Emi Massignan; il COMITATO DI COORDINAMENTO: Tonino Piccinni (Vicepresidente), Cristina Gallotti (Segretaria-Tesoriere), Elisabetta Burtulla, Mario Cazzola, Patrizia Cogliati, Maria Antonietta Confalonieri, Filippo Dacarro, Laura Montanari, Marco Morandotti, Maurizio Silvestri; Alberto Majocchi, in rappresentanza della "Fondazione Magni per Ayamé"; Paolo Ratto, in rappresentanza di MONTANA S.P.A.; i REVISORI: Angela Fraschini, Lorenzo Lombardini, Francesco Rigano.

COORDINATORE dei progetti dell'Agenzia: Rino Rocchelli;

La SEDE LEGALE è presso la *Fondazione Ferrata-Storti*, Via Belli 4, 27100 Pavia.

La SEDE OPERATIVA è presso il complesso dell'Annunziata della Provincia di Pavia, Piazza Petrarca 4.

Comunicare con l'Agenzia: preferibilmente via e-mail: info@puntoapunto.org. - fax: 0382 984252; tel.: 0382 987288 (*Cristina Gallotti, anche lasciando un messaggio nella segreteria telefonica*); via posta all'indirizzo: *Agenzia n. 1, di Pavia per Ayamé*, presso Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli 4, 27100 Pavia.

SITO INTERNET: www.puntoapunto.org

PAGINA FACEBOOK: *Agenzia n.1 di Pavia per Ayamé*

AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONG		
Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4 27100 PAVIA C.F.96031890187		
BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2017		
STATO PATRIMONIALE		
ATTIVO		
	10/2017	10/2016
A) CREDITI VERSO ASSOCIATI PER VERSAMENTO QUOTE		
1) Crediti verso soci	0	0
Totale A) Crediti verso associati per versamento quote	0	0
B) IMMOBILIZZAZIONI		
I - Immobilizzazioni immateriali		
Costo		
(Fondo di ammortamento)		
Valore netto	0	0
II - Immobilizzazioni materiali		
Costo	2.052	2.052
(Fondi di ammortamento)	(2.052)	(2.052)
(Fondi Svalutazione)		
Valore netto	0	0
Totale B) Immobilizzazioni	0	0
C) ATTIVO CIRCOLANTE		
III Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni		
1) Partecipazioni	1.259	1.259
IV - Disponibilità liquide	294.784	276.201
Totale C) Attivo circolante	296.043	277.460
D) RATEI E RISCONTI	0	0
TOTALE ATTIVO	296.043	277.460
PASSIVO		
	10/2017	10/2016
A) PATRIMONIO NETTO		
I - Patrimonio Libero		
1) Risultato gestionale esercizio in corso	18.583	51.682
II- Fondo di dotazione	277.460	225.778
II - Risultato gestionale da esercizi precedenti		
VII - Altre riserve	0	0
Totale A) Patrimonio netto	296.043	277.460
B) FONDI PER RISCHI E ONERI	0	0
C) T.F.R.	0	0
D) IMPEGNI		
1) Esigibili entro l'esercizio successivo		
2) Esigibili oltre l'esercizio successivo		
Totale D) Impegni	0	0
E) RATEI E RISCONTI	0	0
TOTALE PASSIVO	296.043	277.460

RB



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONG

Fondazione Ferrata-Storti, Via Belli n. 4

27100 PAVIA

C.F.96031890187

BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/10/2017

RENDICONTO GESTIONALE

	10/2017	10/2016
PROVENTI		
1) <i>Proventi da attività tipiche</i>		
1.1) Da soci	56.760	55.220
1.2) Da sostenitori	25.827	37.632
1.3) Da contributi su progetti	17.860	13.195
1.4) Da Comuni	6.200	6.300
1.5) Da Imprese	13.400	3.717
1.6) Da Fondazioni	5.000	11.000
1.7) Da altri	3.800	2.750
1.8) Da Eventi	5.190	5.240
1.8) Da 5 per mille	73.532	27.054
<i>Totale</i>	207.569	162.108
2) <i>Proventi da raccolta fondi</i>		
2.1) Raccolta spettacoli		
2.4) Altri proventi	0	0
<i>Totale</i>	0	0
3) <i>Proventi da attività accessorie</i>		
3.1) Proventi da attività accessoria	0	0
4) <i>Proventi finanziari e patrimoniali</i>		
4.1) Da depositi bancari	0	601
4.1) Da azioni	74	27
<i>Totale</i>	74	628
5) <i>Proventi straordinari</i>		
6) <i>Scritture di rettifica</i>		
TOTALE PROVENTI	207.643	162.736
ONERI		
1) <i>Oneri da attività tipiche</i>		
1.1) Materie prime	8.229	3.791
1.2) Servizi	180.199	103.597
1.3) Collaborazioni	0	3.022
1.5) Ammortamenti		
1.6) Oneri diversi di gestione	413	455
1.7) Contributi alla ricerca		

21



1.8) Solidarietà		
Totale	188.840	110.865
2) Oneri promozionali		
2.1) Oneri di promozione e pubblicità		
Totale	0	0
3) Oneri attività accessorie	0	0
4) Oneri finanziari e patrimoniali		
4.1) Interessi e commissioni bancarie	220	189
4.2) Altri oneri		
Totale	220	189
5) Oneri straordinari	0	0
6) Oneri di supporto generale		
6.1) Materie prime		
6.2) Servizi		
6.6) Oneri diversi di gestione		
Totale	0	0
7) Imposte sul reddito		
TOTALE ONERI	189.060	111.054
RISULTATO GESTIONALE	18.583	51.682
TOTALE A PAREGGIO	207.643	162.736

E. L. Belli:



AGENZIA N. 1 PER AYAME' ONG

Sede in Pavia (PV)- Fondazione Ferrata Storti, Via Belli n. 4

C.F. 96031890187

NOTA INTEGRATIVA AL BILANCIO AL 31/10/17

Il presente Rendiconto dell'Agazia N. 1 per Ayamé è stato predisposto con riferimento alla data del 31.10.17, come previsto dallo Statuto.

Tale documento contabile, redatto in base ai principi di prudenza e competenza, accoglie i valori delle poste nella prospettiva della continuazione dell'attività sociale.

Il principio di prudenza ha comportato la valutazione delle singole poste o voci al fine di evitare compensazioni tra partite.

I criteri di valutazione adottati nella formazione del presente bilancio sono stati i seguenti:

Immobilizzazioni Immateriali

Non si rileva la fattispecie.

Immobilizzazioni Materiali

Sono rilevati al costo d'acquisto al netto delle quote di ammortamento.

Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni

Sono rilevati al costo di acquisto.

Disponibilità liquide

Sono rilevate al valore nominale

Impegni

Non si rileva la fattispecie.

Ratei e risconti

Non si rileva la fattispecie.

Il bilancio è stato redatto arrotondando i valori delle poste all'unità di Euro. Pertanto, eventuali differenze o scostamenti sono dovuti a tali arrotondamenti.

STATO PATRIMONIALE

Attività

A) *Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti*



Handwritten signature or initials.

Saldo al 31/10/17	Euro	0
Saldo al 31/10/16	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non esistono crediti.

B) Immobilizzazioni

I. Immobilizzazioni Immateriali

Saldo al 31/10/17	Euro	0
Saldo al 31/10/16	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non esistono immobilizzazioni immateriali

II. Immobilizzazioni Materiali

Saldo al 31/10/17	Euro	0
Saldo al 31/10/16	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Le immobilizzazioni materiali sono state interamente ammortizzate negli esercizi precedenti.

C) Attivo circolante

III. Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni

Saldo al 31/10/17	Euro	1.259
Saldo al 31/10/16	Euro	1.259
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non vi sono variazioni nell'esercizio. Si tratta di n. 250 azioni di UBI Banca.

IV. Disponibilità liquide

Saldo al 31/10/17	Euro	294.784
Saldo al 31/10/16	Euro	276.201



Variazione

Euro 18.583

Il saldo rappresenta le disponibilità liquide dei conti correnti bancari e postale e di cassa. Rispetto alla situazione al 31/10/2016 l'incremento della voce è pari ad Euro 18.583.

Passività

A) Patrimonio netto

Il risultato gestionale é positivo e viene destinato al fondo di dotazione. Infatti, la variazione del patrimonio libero rispetto al bilancio chiuso al 31/10/2016 è pari al risultato gestionale positivo pari a Euro 18.583.

La composizione delle voci patrimoniali e le variazioni intervenute nel corso dell'ultimo esercizio sono riassunte nel prospetto sottostante.

MOVIMENTI	RISULTATO GESTIONALE DELL'ESERCIZIO	RISULTATO GESTIONALE PRECEDENTI ESERCIZI	TOTALI
Saldo al 31/10/16	51.682	225.778	277.460
Incrementi	18.583		18.583
Decrementi	51.682	51.682	
Saldo al 31/10/17	18.583	277.460	296.043

D) Impegni

Saldo al 31/10/17	Euro	0
Saldo al 31/10/16	Euro	0
Variazione	Euro	<u>0</u>

Non sono stati accantonati impegni di spesa per il prossimo esercizio.

CONTO ECONOMICO

1) Proventi da attività tipiche

Saldo al 31/10/17	Euro	207.569
Saldo al 31/10/16	Euro	162.108
Variazione	Euro	<u>45.461</u>

La voce è di seguito dettagliata.



		Saldo 31/10/17	Saldo 31/10/16	Variazione
Da soci	Euro	56.760	55.220	1.540
Da sostenitori	Euro	25.827	37.632	-11.805
Da progetti	Euro	17.860	13.195	4.665
Da Comuni	Euro	6.200	6.300	-100
Da Imprese	Euro	13.400	3.717	9.683
Da Fondazioni	Euro	5.000	11.000	-6.000
Da altri	Euro	3.800	2.750	1.050
Da Eventi	Euro	5.190	5.240	-50
Da 5 per mille	Euro	73.532	27.054	46.478
Totale	Euro	207.569	162.108	45.461

I proventi ricevuti da soci sono relativi alle quote associative annualmente versate.

I proventi da sostenitori sono tutti i contributi ricevuti da soggetti soci e non soci che sostengono l'Agenzia con contributi liberi.

La voce contributi su progetti riassume i proventi da persone fisiche derivanti da contributi per l'Asilo nido di Ayamé attraverso una forma di adozione a distanza.

Alcuni Comuni del Pavese hanno continuato la loro attività di sostegno dell'Agenzia, così come le imprese ed altri enti.

La voce Eventi riguarda gli introiti della Cena Apolf, spettacolo al Fraschini, concerto Ghislieri e altri eventi.

La voce 5 per mille accoglie i fondi ottenuti dalla raccolta del 5 per mille dell'anno 2014 e 2015.

La voce dei proventi è complessivamente aumentata di Euro 45.461 rispetto all'esercizio precedente. Per il dettaglio delle variazioni si rimanda alla tabella di cui sopra.

4) Proventi finanziari e Patrimoniali

Saldo al 31/10/17	Euro	74
Saldo al 31/10/16	Euro	628
Variazione	Euro	-554



Si tratta degli interessi attivi bancari e postali e dividendi. Rispetto al precedente periodo la variazione è negativa per Euro 554.

ONERI

1) Oneri da attività tipiche

Saldo al 31/10/17	Euro	188.840
Saldo al 31/10/16	Euro	110.865
Variazione	Euro	<u>77.975</u>

La voce risulta così composta:

Materie prime	Euro	8.229
Servizi	Euro	180.199
Oneri diversi di gestione	Euro	413
Totale	Euro	<u>188.840</u>

La voce materie prime è costituita dagli acquisti di beni inviati all'Ospedale di Ayamé.

La voce servizi si riferisce alle erogazioni effettuate a favore dell'Ospedale di Ayamé per una serie di opere ed iniziative operative che si riepilogano nel presente prospetto.

Pouponniere (gestione)	Euro	114.532
Fondo sociale	Euro	15.000
Riqualificazione dispensari	Euro	1.100
Progetto Risanamento Ambientale	Euro	12.000
Fondo soggiorni e Casa Gemellaggio	Euro	8.230
Sostegno personale HGA	Euro	18.000
Servizi per eventi	Euro	1.083
Missioni	Euro	9.886
Assicurazioni	Euro	368
Totale	Euro	<u>180.199</u>



La voce "oneri diversi di gestione" si riferisce alle spese generali di gestione dell'attività tipica dell'associazione sostenuti per piccole spese di gestione.

4) Oneri finanziari e patrimoniali

Saldo al 31/10/17	Euro	220
Saldo al 31/10/16	Euro	189
Variazione	Euro	<u>31</u>

Tale voce è composta dalle commissioni e dalle spese bancarie e postali.

Risultato gestionale

Saldo al 31/10/17	Euro	18.583
Saldo al 31/10/16	Euro	51.682
Variazione	Euro	<u>-33.099</u>

Tale importo è la risultante di:

- proventi per Euro 207.643
- oneri per Euro 189.060

Vi invito pertanto ad approvare il presente bilancio, accantonando l'avanzo al fondo di dotazione.

Il Presidente

(Prof. Ernesto Bettinelli)

